

Job

Chapter 12

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
וַיַּעַן רִבְכָּה אִשְׁתּוֹ אֶל־יְהוָה
र-भने अय्यूबले र-जवाफ-दियो
H0559 H0347

तब अय्यूबले तिनीहरूलाई जवाफ दिए:

2
אֲמַנָּם וְאֵינִי
कि वास्तवमा
כִּי אֵתֵּן
तिमीहरू-नै
עַם יְהוָה
जनता
וְעַמְּךָ
र-तिमीहरूसँगै
תְּמוֹת
मर्नेछ
חַכְמָה
बुद्धि
H2451 H4191 H0551

“निसन्देह तिमी सोच्छौ, तिमी मात्र ज्ञानी पुरुष हौ, तिमी सोच्छौ जब तिमी मछौं, ज्ञान पनि तिमीसँगै जानेछ।

3
נִם- לִי
पनि मसँग
וְלִבִּי
हृदय-छ
קְמוּצָה
तिमीहरूजस्तै
לֹא- נָפְלָה
न कम्ती
אֲנִי
म
מִי- כָּסִיף
कससँग
אֵין- יָסוּ
छैन
כְּמוֹ- יָסוּ
यस्तो
H3644 H0369 H4310 H0854 H0595 H5307 H3808 H3644 H3824 H1571

אֲלֹהֵי
यी-कुराहरू
H0428

तर मेरो मन तिम्रो जस्तै नै छ। तिमी जतिकै होशियारी म पनि छु। कसैले पनि यो सत्यलाई देख्न सक्छ।

4
שָׁחַק הָאֱלֹהִים
हास्य
וְלִרְעוּהוּ
साथीलाई
אֶהְיֶה
भएको-छु
קָרָא
पुकार्ने
לְאֵלֹהֵי
परमेश्वरलाई
וַיַּעֲבֹד
र-जवाफ-पाउने
שָׁחַק
हास्य
צְדִיק
धर्मी
תְּמוֹיִם
निष्कलङ्कलाई
H8549 H6662 H7814 H0433 H7121 H1961 H7453 H7814

“मेरो मित्रहरू म प्रति अब हाँसो उडाऊ। तिनीहरू भन्छन, ‘उसले परमेश्वरलाई प्रार्थना गर्यो अनि उसले आफ्नो जवाफ पायो त्यसैले यी सारा दुष्ट कुराहरू उमाथि आइलाग्यो।’ म एक असल मानिस हुँ, म निर्दोष छु। तर तिनीहरू अझ ममाथि हाँस्रन्।

5
לְפִיד
बत्ती
בְּנוֹ
तुच्छताको
לְעִשָׂתוֹת
विचारमा
שָׂאֵן
सुखीको
נָכוֹן
तयार-छ
לְמוֹעֲרֵי
लड्खुचाउनेहरूको-लागि
הַגִּל
खुट्टाको
H7272 H4571 H7600 H6248 H0937 H3940

दुःखमा नपरेका मानिसहरू दुःखमा पर्नेहरूमाथि हाँस्रन्। जब उसको खुट्टा चिप्लिन्छ तिनीहरू उसलाई तिरस्कार गर्न तत्पर रहेका हुन्छन्।

6
וַיִּשְׁלִי
सुखमा-छन्
וְאֶהְיֶה
पालहरू
לְשָׂרִים
लुटेराहरूका
וּבְטָחוֹת
र-सुरक्षित-छन्
לְמַרְגָּיו
रिसाउनेहरू
אֵל
परमेश्वरलाई
לְאֲשֶׁר
जसलाई
הַבֵּיא
ल्याउनुभयो
אֵלֹהֵי
परमेश्वरले
H0433 H0935 H0410 H7264 H0987 H7703 H0168 H7951

בְּרוּ:
आफ्नो-हातमा
H3027

तर चोरहरूको घरले तिनीहरूको टाउको दुःखाउदैन्। मानिसहरू जसले परमेश्वरलाई क्रोधित पार्दछ ऊ शान्तिमा वस्दछ, अनि तिनीहरूको आफ्नो बल नै देवात हुन्।

7
וְאוֹלָם
तर
שָׂא-ל
सोध
נָא
अब
בְּהִמּוֹת
पशुहरूलाई
וְתַרְגָּו
र-सिकाउनेछन्-तिमीलाई
וְעוֹר
र-चराहरू
הַשְּׂמִים
आकाशका
וַיִּגְדַּל
र-बताउनेछन्
לִי
तिमीलाई
H5046 H8064 H5775 H0929 H4994 H7592 H0199

“तर पशुहरूलाई सोध, तिनीहरूले तिमीहरूलाई सिकाउने छन्। अथवा हावामा उड्ने चराहरूलाई सोध, तिनीहरूले तिमीहरूलाई भन्नेछन्।

18 **מוֹטָר** **מְלָכִים** **פְּתָח** **וַיֵּאָסֶר** **אֲזוֹר** **בְּמַתְנֵיהֶם:**
 बन्धन राजाहरूको खोलुनुहुन्छ र-बाँधुनुहुन्छ पेटी तिनीहरूको-कम्मरमा तिनीहरूलाई
[H4148](#) [H4428](#) [H0631](#) [H0232](#) [H4975](#)

राजाहरूले मानिसहरूलाई कैदमा राख्छन तर परमेश्वरले तिनीहरूलाई छुटकारा दिनुहुन्छ अनि तिनीहरूलाई शक्तिशाली बनाउनु हुन्छ।

19 **מוֹלֵךְ** **כֹּהֲנִים** **שׁוֹלֵל** **וְאַתְנִים** **יִסְלֶף:**
 लामुनुहुन्छ पुजारीहरूलाई लुटिएर र-बलवानहरूलाई पल्टाउनुहुन्छ
[H3212](#) [H3548](#) [H7758](#) [H0386](#) [H5557](#)

उहाँले पूजाहारीहरू आफ्नो कब्जामा राख्नुहुन्छ अनि ज-जसले आफैलाई सुरक्षित देख्छन तिनीहरूलाई पराजित पार्नुहुन्छ।

20 **מִסִּיר** **שָׁפָה** **לְנִאֲמָנִים** **וְטַעַם** **זְקִנִים** **יִקַּח:**
 हटाउनुहुन्छ ओठ विश्वसनीयहरूको र-स्वाद बूढाहरूको लिनुहुन्छ
[H5493](#) [H8193](#) [H0539](#) [H2940](#) [H2205](#) [H3947](#)

परमेश्वरले विश्वासी सल्लाहकारहरूलाई चुप पार्नुहुन्छ। उहाँले बूढापाकाहरूको ज्ञान खोसी लैजानुहुन्छ।

21 **שׁוֹפֵךְ** **בְּזוֹ** **עַל-** **נְדִיבִים** **וּמְזִיחַ** **אֶפְיָקִים** **רָפָה:**
 खन्याउनुहुन्छ अपमान माथि कुलीनहरूमाथि र-ढिलो-पार्नुहुन्छ बलवानहरूको कमजोर
[H8210](#) [H0937](#) [H5081](#) [H7503](#) [H0650](#)

परमेश्वरले मुखियाहरूलाई महत्वहीन बनाउनु हुन्छ। उहाँले शासकहरूको शक्ति खोसेर लैजानु हुन्छ।

22 **מְנַלְחָה** **עֲמֻקּוֹת** **מְנִי-** **חֲשֹׁךְ** **וַיֵּצֵא** **לְאֹר** **צְלָמוֹת:**
 प्रकट-पार्नुहुन्छ गहिराइहरू अन्धकारबाट अन्धकारको र-निकाल्नुहुन्छ ज्योतिमा मृत्युको-छायालाई
[H1540](#) [H6013](#) [H2822](#) [H3318](#) [H0216](#) [H6757](#)

परमेश्वरले अन्धकारका गहिरो रहस्यहरू सम्म थाहा पाउनु हुन्छ। उहाँले त्यस्ता मृत्यु भन्दा कडा अन्धकारमा पनि प्रकाश पठाउनु हुन्छ।

23 **מִשְׁנֵיאַ** **לְגוֹיִם** **וַיֵּאָבְדֵם** **שֹׁטֵף** **לְגוֹיִם** **וַיִּנְחָם:**
 बढाउनुहुन्छ जातिहरूलाई र-नाश-गर्नुहुन्छ फैलाउनुहुन्छ जातिहरूलाई र-डो-न्याउनुहुन्छ
[H7679](#) [H0006](#) [H7849](#) [H5148](#)

परमेश्वरले जाति-जातिहरूलाई ठूला र शक्तिशाली बनाउनुहुन्छ, अनि तिनीहरूलाई ध्वंस पार्नुहुन्छ। उहाँले जातिहरूलाई विस्तार गराउनु हुन्छ त्यसपछि त्यहाँका जनसमूहलाई छरपष्ट पार्नुहुन्छ।

24 **מִסִּיר** **לֵב** **רְאִשֵׁי** **עַם-** **הָאָרֶץ** **וַיִּתְעַם** **בְּתַהו** **לֵא-** **דָּרָךְ:**
 हटाउनुहुन्छ हृदय अगुवाहरूको जनताको पृथ्वीको र-भुलाउनुहुन्छ शून्यतामा बाटो-नभएको मार्गमा
[H5493](#) [H0776](#) [H8582](#) [H8414](#) [H3808](#) [H1870](#)

परमेश्वरले शासकहरूलाई मूर्ख बनाउनु हुन्छ। उहाँले तिनीहरूलाई जङ्गलमा उदेश्यहीन भौतारिरहेको पार्नुहुन्छ।

25 **יִמְשְׁשׁוּ-** **חֲשֹׁךְ** **וְלֵא-** **אֹר** **וַיִּתְעַם** **כְּשֶׁכּוֹר:**
 टोलाउँछन् अन्धकारमा र-न ज्योतिमा र-डगमगाउनुहुन्छ-तिनीहरूलाई मतवालाजस्तै
[H4959](#) [H2822](#) [H3808](#) [H0216](#) [H8582](#) [H7910](#)

ती मुखियाहरू त्यस मानिस जस्ता हुन जो अँध्यारो बाटोहरूमा हिंडिरहेको अनुभव गर्दछ। तिनीहरू मताहा मानिस जस्ता हुन्छन जसलाई कहाँ गइरहेछु भन्ने होश हुदैन।”